

## DIRECTOR GENERAL

603-518 / 600-479 Ext. 103  
[smoro@asa.edu.py](mailto:smoro@asa.edu.py)

### INFORME SOBRE LOS PROGRESOS SOBRE LAS RECOMENDACIONES PARA LA REACREDITACIÓN DEL SACS

Créanlo o no, han pasado casi dos años desde que el ASA recibió la visita para la re-acreditación del SACS en mayo del 2008. Como parte del proceso continuo de acreditación con SACS/AdvancEd, el ASA debe entregar un informe de progresos logrados durante dos años en las cuatro principales recomendaciones realizadas por el equipo del SACS que nos visitó en esa ocasión. En los siguientes boletines semanales estaré ofreciendo el resultado de nuestros esfuerzos para cumplir con las recomendaciones del SACS asegurando así nuestra continua acreditación como colegio.

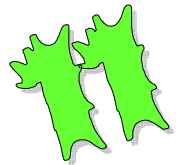
La primera área en la que nuestro Consejo Directivo y el equipo de Administradores del ASA trabajamos durante los dos últimos años fue la creación de un plan de redistribución en la matriculación para disminuir la cantidad de estudiantes por aula en los tres niveles manteniendo nuestra misma cantidad de estudiantes y asegurar una situación financiera saludable.

#### Plan de Redistribución para reducir la cantidad de alumnos por aula.

- a. Disminución en la cantidad de estudiantes matriculados en Primaria para asegurar menor cantidad de estudiantes por aula.  
La máxima cantidad de matriculados en K4 es de 16 a 18 estudiantes por clase con un/a profesor/a a tiempo completo y dos ayudantes a tiempo completo por aula.  
La máxima cantidad de matriculados en K5 es de 16 a 18 por clase con un/a profesor/a a tiempo completo y un ayudante a tiempo completo por aula.  
La máxima cantidad de estudiantes matriculados en 1° y 2° grados disminuyó a 18—20 estudiantes por aula con un profesor/a a tiempo completo y un ayudante por aula.  
La máxima cantidad de estudiantes matriculados del 3° al 5° grado disminuyó a 18-20 estudiantes por aula con un/a profesora a tiempo completo u un ayudante de medio tiempo por aula.
- b. Creación de un nuevo horario maestro en la Escuela Superior para disminuir la cantidad de estudiantes por aula.

**Resultados:** datos recientes demuestran que nuestro plan ha dado resultados inmediatos con la reducción de la cantidad de estudiantes en la Primaria de 23 a 21 estudiantes por aula después del primer año de su implementación. En las tasas proyectadas, el ASA debería llegar en la Primaria, al número ideal de estudiantes por aula que es de 18 a 20, durante los próximos dos años. A nivel Secundario, la creación del nuevo horario maestro ocasionó una significativa reducción de la cantidad de estudiantes por aula, especialmente en la Escuela Superior donde la cantidad de alumnos disminuyó de 22 a 16 por aula. En Escuela Media, el promedio de estudiantes por aula sección es de 17. El plan de redistribución general también ha permitido que el ASA incremente ligeramente los niveles generales de matriculación para generar recursos financieros adicionales para la enseñanza y el aprendizaje. Hoy por hoy, tenemos aulas con menos estudiantes en la Primaria y aulas óptimas en la Secundaria con un récord de 643 estudiantes que se sigue incrementando. La próxima semana les daré un informe de los progresos en nuestra iniciativa por incrementar los recursos financieros y el resultado de la inversión de capital de varios importantes proyectos de mantenimiento para brindar un ambiente de aprendizaje más seguro y efectivo para nuestros estudiantes y profesores.

*Dr. Eric Habegger*



## PRIMARIA

**OLIMPIADA KANGURO:** estamos increíblemente orgullosos de anunciar el resultado final de la Olimpiada Kanguro. En tan sólo nuestro segundo año de participación en este evento, dos de nuestros estudiantes terminaron en los primeros lugares. ASA fue el único colegio privado que tuvo un promedio de dos campeones – Pablo Mazuera, en la categoría Escolar (3° y 4° grado), y Vicente Biedermann, en la categoría Benjamín (5° y 6° grado). Además de nuestros campeones, Gabriel Mazuera terminó en segundo lugar en la categoría escolar, Paula Zubiri en tercer lugar, y Catalina Grosz en el décimo lugar de la categoría Benjamín. Más de 40 estudiantes participaron en este evento, y más de ocho mil estudiantes en Paraguay. ¡Felicitaciones a todos nuestros estudiantes de ASA!



*Elementary Olimpiada Kanguro  
Math Champions*

**MARATÓN DE LECTURA DE OPERACIÓN SONRISA:** nuestra maratón de lectura comenzó el lunes. Esta es una maravillosa oportunidad para que nuestros estudiantes dediquen tiempo extra para practicar lectura, así como también apoyar una causa justa. También hay venta de remeras enfrente de la oficina de Primaria. Más de 50 niños se beneficiarán de la recaudación de la maratón. La mini feria de venta de libros Scholastic que se llevó a cabo durante la Conferencia de Padres y Maestros, recaudó más de 200 dólares. ¡Trabajemos juntos para apoyar Operación Sonrisa!

**VISITA A LOS MAKÁ:** nuestros estudiantes del cuarto grado realizarán una excursión este jueves, 6 de mayo para visitar la Comunidad Indígena Maká, ubicada en Mariano Roque Alonso, cerca del puente Remanso. Los estudiantes serán recibidos por alumnos de la Escuela Graduada N° 2490. Este es el décimo quinto año que ASA participa en un programa de intercambio con los estudiantes de la comunidad Maká. El objetivo de nuestro programa de intercambio es que nuestros estudiantes tengan conciencia y aprecien la cultura nativo americana del Paraguay. Esta excursión coincide con el estudio del cuarto grado de la cultura nativo americana tanto en el programa paraguayo como en el norteamericano.

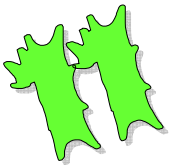
**REUNIÓN PARA PADRES SOBRE TIERRA NUESTRA:** se realizará una reunión informativa para los padres del quinto grado el viernes, 7 de mayo, en la sala de Arte de Primaria, para hablar sobre la excursión de los estudiantes de quinto grado a Tierra Nueva. El viaje se realizará el viernes 21 y sábado 22 de mayo. Una carta informativa adicional fue enviada a las casas con su hijo/a.

**DÍAS DE FAMILIA:** nuestra celebración anual Días de Familia se realizará desde el 10 al 14 de mayo. Los objetivos de este evento son que los estudiantes demuestren sus sentimientos acerca de sus familias a través de su escritura, canciones, presentaciones dramáticas, así como también, crear un sentimiento de comunidad entre los estudiantes, padres y profesores. La fecha y hora de la celebración del grado de su hijo/a es la siguiente:

<b>Lunes, 10 de mayo</b>		<b>Miércoles, 12 de mayo</b>	
8:00 – 8:20	4A	8:00 – 8:20	1A
8:20 – 8:40	4B	8:20 – 8:40	1B
8:00 – 8:30	Grado 3 A y B	8:45- 9:15	2° grado A/B
<b>Martes, 11 de mayo</b>		<b>Jueves, 13 de mayo</b>	
8:00 – 8:30	Kinder 4B	8:00 – 8:20	5A
8:00 – 8:20	Kinder 5A	8:20 – 8:40	5B
8:20 – 8:40	Kinder 5B		
15:00 -15:30	Kinder 4A		

**ACTIVIDAD EXTRACURRICULAR DEPORTIVA:** estamos invitados a partidos amistosos de fútbol contra el Colegio Goethe, categoría varones del tercero, cuarto y quinto grado el sábado, 8 de mayo. Los juegos se realizarán en el Colegio Goethe. Se les enviará un correo electrónico con el horario y el croquis del colegio. Por favor, recuerden que todos los padres deben confirmar la participación de su hijo por correo electrónico a Cristina Gamarra ([cgamarra@asa.edu.py](mailto:cgamarra@asa.edu.py)), o llamando a la oficina del departamento atlético.

**FIGURITAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FÚTBOL:** las figuritas del mundial se han convertido en una considerable molestia para el ambiente de aprendizaje del colegio. No se permite a los estudiantes de ASA traer juguetes al colegio, y nuestros profesores nos informan que los alumnos pierden horas de clase con las figuritas. Pedimos que todos los estudiantes dejen sus figuritas y álbumes en sus casas, de manera que ellos no los pierdan o distraigan a sus compañeros. A los estudiantes que traigan sus figuritas al colegio y jueguen con ellas durante la hora escolar, se les confiscará las tarjetas y se entregarán a la oficina del Sr. Donaldson. Les pedimos su apoyo total en este tema. Comprendemos el entusiasmo que nuestros estudiantes tienen por las figuritas, y por esta razón, estamos organizando con el PTA un día especial para intercambio de las figuritas del mundial. En este evento, los estudiantes podrán intercambiar las figuritas con sus amigos. Enviaremos más información sobre este evento especial muy pronto.



## ESCUELA MEDIA

603-518 / 600-479 Ext. 113  
[msanchez@asa.edu.py](mailto:msanchez@asa.edu.py)

Queridos Padres de Escuela Media,

Bienvenidos a otra atareada semana haciendo de anfitriones del torneo de fútbol masculino, revisando los programas de Servicio Comunitario y Aula Sin Paredes, preparándonos para Ranchito y comenzando a mirar los exámenes finales y las ceremonias de promoción del 8° grado y de premiación. ¡Sí que estoy exhausto! Más abajo pueden ver importantes informaciones para su consideración:

**RANCHITO:** necesito un poco de ayuda con esto. Nuestra lista inicial de 90 convocados se ha publicado hace ya más de una semana. Como mínimo, ASA necesita 45 atletas para poder participar de este evento. Con fecha límite este jueves para pagar los \$200 de depósito solo tenemos tres participantes que han abonado. Por consiguiente, el viernes ampliaremos nuestra lista de convocados, confirmando a los participantes según el orden de pago. Si desean que sus hijos participen de este evento, por favor, abonen el depósito entre hoy y el jueves.

**EDUCACIÓN DEL CARÁCTER/DESTREZAS DE ESTUDIO:** como saben, alternamos nuestro horario de Advisory de los martes, entre Educación del Carácter y Destrezas de Estudio. Esta semana, nos enfocaremos en las Destrezas de Estudio, con los siguientes enfoques por nivel de grado:

6° grado: organizar una composición de 5 párrafos (en preparación para los 6+1)

7° grado y 8° grado: lección de Castellano: "Como presentar evidencias al escribir."

### PRÓXIMOS EVENTOS DEPORTIVOS DE ESCUELA MEDIA

Torneo de Fútbol masculino del 7° y 8° grados "Copa ASA Memorial": 4 al 6 de mayo.

Fútbol femenino del 7 y 8 vs. San Andrés: viernes, 7 de mayo (en ASA).

Fútbol masculino y femenino del 6° grado vs. Goethe: sábado, 8 de mayo, a las 8:30 horas, en el Goethe.

Fútbol femenino del 7° y 8° vs. Inter: jueves, 13 de mayo, en ASA.

Ranchito: 23-28 de mayo en el hermoso Brasil!

Gracias a todos por conformar tan excelente comunidad de aprendizaje.

### FECHAS IMPORTANTES

Mayo 7	½ Día para los estudiantes/Desarrollo Profesional para los profesores
Mayo 4-7	Torneo de Fútbol masculino de EM "Copa ASA Memorial" en ASA
Mayo 19	Café con el Director (8:00 en la Oficina de EM)
Mayo 23-28	Ranchito

**Bob Imholt**

## ESCUELA SUPERIOR

603-518 / 600-479 Ext. 125  
[rsanabria@asa.edu.py](mailto:rsanabria@asa.edu.py)

**SERVICIO COMUNITARIO ESTA SEMANA:** la Escuela Superior tendrá día de Servicio Comunitario este viernes, 7 de mayo. Los profesores guías de cada grupo proveerán de formularios de permiso a los estudiantes que saldrán del colegio. Todos los permisos DEBEN ser devueltos a más tardar para el jueves, 6 de mayo. Los alumnos que no lo devuelven a tiempo NO podrán salir del colegio. Los alumnos deben estar en el colegio a las 7:30 horas, para poder salir a tiempo y regresar al mediodía. Recuerden que el mismo día salimos al mediodía. Por favor, recojan a sus hijos a las 12:00 horas. Contamos con la participación de todos los alumnos. Gracias.

### EL RINCÓN DEL ORIENTADOR DE ESCUELA SUPERIOR

#### EXÁMENES AP

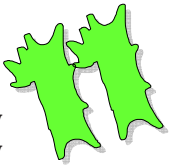
Los exámenes AP se iniciaron el pasado lunes, 3 de mayo y continuarán hasta el 14 de mayo 2010. Los estudiantes recibieron una carta con la lista de exámenes, los horarios y lugares para los que fueron registrados, como así también información sobre los procedimientos para tomar los exámenes. Por favor, asegúrense de que los estudiantes lleguen al colegio antes de las 7:30 horas para los exámenes programados para la mañana, y a las 11:30 horas, para los exámenes programados para la tarde. Por favor, revisen la información que se encuentra en el Boletín AP de Padres y Estudiantes distribuido en marzo y también en la siguiente dirección electrónica:

<http://professionals.collegeboard.com/profdownload/ap-bulletin-spanish.pdf>

### VISITAS UNIVERSITARIAS

El viernes, 14 de mayo el Sr. Dan Saracino, Director encargado de Inscripciones de la Universidad de Notre Dame, Indiana, visitará el ASA y dará una presentación a los estudiantes de los grados 9, 10, y 11 durante sus clases especiales. También ofrecerá una presentación sobre admisiones y ayuda financiera internacional a los padres, el viernes a las 19:30 horas. Si desean organizar reuniones individuales con el Sr. Saracino, pueden hacerlo esa misma fecha, de 9:00 a 11:30 horas. Por favor, comuníquense con el Sr. Mellman, en la oficina de Orientación de Escuela Superior si tuviera alguna pregunta relacionada a la visita del Sr. Saracino. Gracias.

**Dr. Steven Nilhas**



## DEPORTES

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 141 or 110  
[cgamarra@asa.edu.py](mailto:cgamarra@asa.edu.py)

**INTERCOLEGIALES:** participaremos del intercolegial Deportivo del colegio Santa Ana del 21 al 30 de mayo. Nuestros equipos de Voley, Básquet, Futsal y Fútbol competirán nuevamente durante 2 fines de semana.

**AMISTOSO:** el sábado, 8 de mayo tendremos un amistoso de fútbol en las instalaciones del Colegio Goethe para los niños de Escuela Primaria. Por favor, confirmar la asistencia de su hijo/hija.

**COPA MEMORIAL DAY:** durante esta semana, tendremos nuestro torneo de Fútbol masculino aquí en el ASA, con la presencia de los colegio Santa Ana, Goethe y San Andrés. ¡Esperamos a todos para apoyar a nuestros estudiantes-atletas de Escuela Media!

**RANCHITO:** del 23 al 28 de mayo, los alumnos del 6°, 7° y 8° grado viajaran a Sao Paulo Brasil para participar del Torneo Ranchito. También recordamos a todos los padres cuyos hijos van a viajar que no olviden traer los documentos requeridos al Departamento Atlético lo antes posible.

## ADMINISTRACION

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 127  
[ainsaurralde@asa.edu.py](mailto:ainsaurralde@asa.edu.py)

Por favor, recuerden que el vencimiento de la cuarta cuota escolar es este viernes, 7 de mayo de 2010. Los pagos deben hacerse en cualquiera de las sucursales del BBVA Banco. Gracias.

## SALIDA AL MEDIODIA

Recuerden que este **viernes, 7 de mayo**, los estudiantes salen a las **12:00 horas** debido a la capacitación profesional de los docentes. Ese día no tendremos actividades extracurriculares. Gracias.

